



National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving – PWGSC /
Réception des soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec
Canada
K1A 0S5

**Or by Fax – ou par télécopieur:
(819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Title/Titre Kevlar Night Vision Goggle (NVG) helmet mounts for Aviator's Night Vision Imaging System (ANVIS) / Fixations pour dispositif de vision nocturne Kevlar pour le système de vision nocturne pour aviateur (ANVIS)	
Solicitation No – N° de l'invitation W8485-195176/B	Solicitation No – N° de l'invitation 001
Date of Solicitation – Date de l'invitation 25-September/septembre-2018	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Specified Herein Précisé dans les présentes	
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-4338	FAX No – N° de fax
Destination Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<p>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</p> <p>At – à : 14 :00 PM,</p> <p>Eastern Daylight Time (EDT)- Heure avancée de l'Est (HAE)</p> <p>On - le : 4-October/octobre-2018</p>
--

Delivery required - Livraison exigée 180 days ARO / 180 jours ARO	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

La présente modification numéro 001 est émise afin de prolonger la date de fermeture jusqu'au 04 octobre, 2018 et à répondre à la question suivante :

1) À la page 1, page couverture de la demande de soumissions, « l'invitation prend fin »

SUPPRIMER:

27-septembre-2018

INSERER :

04-octobre-2018

2) Répondre à la demande de renseignements supplémentaires

Demande 1:

Fournir des détails sur les lunettes de vision nocturne utilisés par le Canada.

Réponse 1:

le numéro de modèle: AN/AVS-9 Aviators.

Tout les termes et conditions demeurent inchangées.